

Vu l'association des Gouvernements de Région;  
Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 8 juin 2009;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 29 juin 2009;

Vu l'urgence;

Considérant que, à cause des difficultés financières et bancaires actuelles, il est nécessaire de prévoir la possibilité de constituer le cautionnement requis par un dépôt auprès de la Caisse des Dépôts et Consignations;

Vu l'avis 47.134/2/V du Conseil d'Etat, donné le 9 septembre 2009, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Premier Ministre et du Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 15 de l'arrêté royal du 7 mai 2002 relatif au transport de choses par route est complété par deux alinéas rédigés comme suit :

« La capacité financière peut également être attestée par un avis de cautionnement émanant de la Caisse des Dépôts et Consignations. Le cautionnement doit être constitué en numéraire.

Les espèces déposées à la Caisse des Dépôts et Consignations sont restituées au plus tôt neuf mois après la date à laquelle le transporteur a cessé d'être titulaire d'une licence de transport. Le délai de neuf mois est suspendu dans le cas où un créancier intente une action en justice et en fait notification à la Caisse des Dépôts et Consignations par lettre recommandée à la poste. Il ne recommence à courir que le jour où la décision judiciaire définitive dans l'affaire opposant le transporteur et son créancier, passe en force de chose jugée ».

**Art. 2.** A l'article 16 du même arrêté royal le mot « solidaire » est inséré entre les mots « attestations de cautionnement » et « relatives ».

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 4.** Le Ministre ayant le Transport dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 décembre 2009.

ALBERT

Par le Roi :

Le Premier Ministre,

Y. LETERME

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

E. SCHOUPPE

Gelet op de betrokkenheid van de Gewestregeringen;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 8 juni 2009;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting gegeven op 29 juni 2009;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat, wegens de huidige financiële en bancaire moeilijkheden, het noodzakelijk is om te voorzien in de mogelijkheid de verplichte borgstelling te storten door een deposito bij de Deposito- en Consignatiekas;

Gelet op advies 47.134/2/V van de Raad van State, gegeven op 9 september 2009, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Eerste Minister en de Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 15 van het koninklijk besluit van 7 mei 2002 betreffende het vervoer van zaken over de weg wordt aangevuld met twee leden, luidende :

« De financiële draagkracht kan eveneens aangetoond worden met een bericht van borgstelling uitgaande van de Deposito- en Consignatiekas. De borgtocht moet in specien gesteld worden.

De gedeponeerde sommen bij de Deposito- en Consignatiekas worden op zijn vroegst teruggegeven negen maanden na de datum waarop de vervoerondernemer opgehouden heeft houder te zijn van een vervoervergunning. De termijn van negen maanden wordt geschorst wanneer een schuldeiser een rechtsvordering instelt en de Deposito- en Consignatiekas daarvan kennis geeft bij ter post aangetekende brief. Hij begint eerst opnieuw te lopen de dag dat in de zaak tussen de vervoerondernemer en zijn schuldeiser de eindbeslissing in kracht van gewijsde gaat ».

**Art. 2.** In artikel 16 van hetzelfde koninklijk besluit wordt het woord « hoofdelijke » ingevoegd tussen de woorden « bewijzen van » en « borgtocht ».

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 4.** De Minister bevoegd voor het Vervoer is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 december 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Eerste Minister,

Y. LETERME

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,

E. SCHOUPPE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE**

F. 2009 — 4182

[C — 2009/22633]

**7 DECEMBRE 2009. — Arrêté royal relatif à la publicité des comptes annuels des organismes de financement de pensions**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 48 de la loi du 27 octobre 2006 relative au contrôle des institutions de retraite professionnelle;

Vu l'avis de la Commission des Assurances donné le 1er août 2008;

Vu l'avis de la Commission bancaire, financière et des Assurances donné le 27 août 2008;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 30 mars 2009;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 29 avril 2009;

Vu l'avis 46.909/1 du Conseil d'Etat, donné le 7 juillet 2009, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973;

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID**

N. 2009 — 4182

[C — 2009/22633]

**7 DECEMBER 2009. — Koninklijk besluit betreffende de openbaarmaking van de jaarrekening van de organismen voor de financiering van pensioenen**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op artikel 48 van de wet van 27 oktober 2006 betreffende het toezicht op de instellingen voor bedrijfspensioenvoorziening;

Gelet op het advies van de Commissie voor Verzekeringen, gegeven op 1 augustus 2008;

Gelet op het advies van de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen, gegeven op 27 augustus 2008;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 30 maart 2009;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting, gegeven op 29 april 2009;

Gelet op advies 46.909/1 van de Raad van State, gegeven op 7 juli 2009, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973;

Sur la proposition du Ministre qui a les Assurances dans ses attributions, du Ministre qui a les Pensions dans ses attributions et du Ministre qui a les P.M.E. et les Indépendants dans ses attributions,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les documents visés à l'article 48, alinéa 1<sup>er</sup> de la loi du 27 octobre 2006 relative au contrôle des institutions de retraite professionnelle sont déposés par les administrateurs à la Banque Nationale de Belgique dans les trente jours de l'approbation par l'assemblée générale des comptes annuels de l'organisme de financement de pensions et au plus tard sept mois après la date de clôture de l'exercice.

**Art. 2.** Les dispositions du Chapitre II de la Partie III de l'arrêté royal du 19 décembre 2003 relatif aux obligations comptables et à la publicité des comptes annuels de certaines associations sans but lucratif, associations internationales sans but lucratif et fondations sont applicables à la publicité des comptes annuels des organismes de financement de pensions prescrite par la loi du 27 octobre 2006 relative au contrôle des institutions de retraite professionnelle.

Il y a lieu de lire les mots « associations » et « fondations » comme « organismes de financement de pensions ».

**Art. 3.** Le présent arrêté s'applique pour la première fois aux comptes annuels des organismes de financement de pensions clôturés à partir du 31 décembre 2007.

**Art. 4.** Le Ministre qui a les Assurances dans ses attributions, le Ministre qui a les Pensions dans ses attributions et la Ministre qui a les P.M.E. et les Indépendants dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 décembre 2009.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances et des Réformes institutionnelles,

D. REYNDERS

Le Ministre des Pensions,

M. DAERDEN

La Ministre des PME et des Indépendants,

Mme S. LARUELLE

Op de voordracht van de Minister bevoegd voor het Verzekeringswezen, van de Minister bevoegd voor Pensioenen en van de Minister bevoegd voor K.M.O.'s en Zelfstandigen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De documenten bedoeld in artikel 48, eerste lid, van de wet van 27 oktober 2006 betreffende het toezicht op de instellingen voor bedrijfspensioenvoorziening worden door de bestuurders bij de Nationale Bank van België neergelegd binnen dertig dagen volgend op de goedkeuring door de algemene vergadering van de jaarrekening van het organisme voor de financiering van pensioenen en ten laatste zeven maanden na de datum van afsluiting van het boekjaar.

**Art. 2.** De bepalingen van Hoofdstuk II van Deel III van het koninklijk besluit van 19 december 2003 betreffende de boekhoudkundige verplichtingen en de openbaarmaking van de jaarrekening van bepaalde verenigingen zonder winstoogmerk, internationale verenigingen zonder winstoogmerk en stichtingen zijn van toepassing op de openbaarmaking van de jaarrekening van de organismen voor de financiering van pensioenen voorgeschreven door de wet van 27 oktober 2006 betreffende het toezicht op de instellingen voor bedrijfspensioenvoorziening.

De woorden « verenigingen » en « stichtingen » dienen te worden gelezen als « organismen voor de financiering van pensioenen ».

**Art. 3.** Dit besluit is voor het eerst van toepassing op de jaarrekeningen van de organismen voor de financiering van pensioenen die op 31 december 2007 worden afgesloten.

**Art. 4.** De Minister bevoegd voor het Verzekeringswezen, de Minister bevoegd voor Pensioenen en de Minister bevoegd voor K.M.M.O.'s en Zelfstandigen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 december 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën en Institutionele Hervormingen,

D. REYNDERS

De Minister van Pensioenen,

M. DAERDEN

De Minister van K.M.O.'s en Zelfstandigen,

Mevr. S. LARUELLE

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2009 — 4183

[C - 2009/09912]

**15 DECEMBRE 2009.** — Arrêté ministériel fixant les grades dans la carrière de certains membres du personnel du SPF Justice appartenant à la surveillance, à la technique et à la logistique qui peuvent être obtenus par changement de grade

Le Ministre de la Justice,

Vu l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant l'évaluation et la carrière des agents de l'Etat, l'article 66, remplacé par l'arrêté royal du 4 août 2004 et modifié par l'arrêté royal du 19 novembre 2008;

Considérant l'arrêté royal du 12 novembre 2009 fixant les dispositions administratives et pécuniaires de la carrière de certains membres du personnel du SPF Justice appartenant à la surveillance, à la technique et à la logistique;

Considérant qu'il y a lieu de faire coïncider la date d'entrée en vigueur du présent arrêté avec celle de l'arrêté royal précité du 12 novembre 2009 afin de régulariser les initiatives de changements de grade à dater du 1<sup>er</sup> novembre 2009;

Vu les protocoles n° 340 et n° 348 des 14 mai 2009 et 26 octobre 2009 du Comité de secteur III - Justice;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 24 juillet 2009;

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

N. 2009 — 4183

[C - 2009/09912]

**15 DECEMBER 2009.** — Ministerieel besluit tot vaststelling van de graden van sommige personeelsleden van de FOD Justitie die deel uitmaken van de bewaking, de techniek en de logistiek die door verandering van graad kunnen verkregen worden

De Minister van Justitie,

Gelet op het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de evaluatie en de loopbaan van het rijkspersoneel, artikel 66, vervangen bij het koninklijk besluit van 4 augustus 2009 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 november 2008;

Overwegende het koninklijk besluit van 12 november 2009 tot vaststelling van de administratieve en geldelijke bepalingen van de loopbaan van verschillende personeelsleden van de FOD Justitie die deel uitmaken van de bewaking, de techniek en de logistiek;

Overwegende dat de datum van indiensttreding van huidig besluit dient samen te vallen met die van het bovenvermeld koninklijk besluit van 12 november 2009 om de initiatieven van veranderingen van graad vanaf 1 november 2009 te regulariseren;

Gelet op de protocollen nr. 340 en nr. 348 van 14 mei 2009 en 29 oktober 2009 van het Sectorcomité III - Justitie;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 24 juli 2009;